



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

ADDRESS: 255 Export Blvd., Mississauga, L5S-1Y4

VĂN PHÒNG: (905) 275-0691

EMAIL: cddmlavang@gmail.com

FACEBOOK: congdoanducmelavang

WEBSITE: <https://ourladyoflavang.archtoronto.org>



THÁNH LỄ

Trong tuần

Thứ Ba - Thứ Sáu: 7:00PM

Thứ Bảy: 9:00AM

Chúa Nhật:

Lễ Vọng Thứ Bảy 5:00PM

Chúa Nhật: 9:00AM,

11:00AM & 1:00PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng

6:00PM-7:00PM

Tuần 2 tới 5 trong tháng

Thứ Năm: 6:00PM-7:00PM

CÁC PHÉP BÍ TÍCH

Chị Maria Phạm Thị Hiếu

ĐT: (647) 968 - 0979

Hôn Phối

(Liên lạc trước 1 năm)

Rửa Tội Trẻ Em

(Liên lạc trước 1 tháng)

Liên lạc

VĂN PHÒNG

(905) 275-0691

Cha Michael Đỗ, svd

ĐT: (437) 779-1564

BAN ĐIỀU HÀNH

Hội Đồng Mục Vụ

Ô. Antôn Lê Công Cường

ĐT: (416) 910-0881

Ban Tài Chánh

Ông Phêrô

Nguyễn Mạnh Tường

ĐT: (905) 273-3090

Ban Phụng Vụ

Ông Phêrô Trần Văn Sỏi

ĐT: (647) 227-7212

Quản Lý Văn Phòng

Chị Mary Nguyễn Bích Hà

ĐT: (647) 627-4569

Trường Giáo Lý Việt Ngữ

Chị Maria Đặng Hồng Hân

ĐT: (416) 564-0887

LỊCH PHỤNG VỤ (29.08 - 05.09.2026)

- ◆ Chúa Nhật 30/08: Chúa Nhật thứ Hai Mươi-hai Mùa Quanh Năm
- ◆ Thứ Hai 31/08: Tuần 22 Thường Niên (Bài đọc: 1 Cr 2,1-5; Lc 4,16-30)
- ◆ Thứ Ba 01/09: Tuần 22 Thường Niên (Bài đọc: 1 Cr 2,10b-16; Lc 4,31-37)
- ◆ Thứ Tư 02/09: Tuần 22 Thường Niên (Bài đọc: 1 Cr 3,1-9; Lc 4,38-44)
- ◆ Thứ Năm 03/09: Thánh Grêgôriô Cả, Giáo Hoàng, Tiến Sĩ Hội Thánh, lễ nhớ (Bài đọc: 1 Cr 3,18-23; Lc 5,1-11)
- ◆ Thứ Sáu 04/09: Tuần 22 Thường Niên (Bài đọc: 1 Cr 4,1-5; Lc 5,33-39)
- ◆ Thứ Bảy 05/09: Lễ Mẹ Têrêsa Calcutta, lễ nhớ (Bài đọc: 1 Cr 4,6b-15; Lc 6,1-5)

Picnic và Potluck Cộng Đoàn

Theo truyền thống, hàng năm cộng đoàn chúng ta có Picnic vào thứ hai tuần Labor Day weekend. Xin mời toàn thể cộng đoàn tham dự ngày picnic này:

Thứ hai, ngày 07 tháng 09

Thánh Lễ lúc 09 giờ sáng

Picnic và Potluck sau Thánh Lễ



Xin quý ông bà và anh chị em mang theo thức ăn. ■

Sinh Hoạt Hội Cao Niên

Lúc 10 sáng, Thứ năm ngày 03 tháng 09

Gặp gỡ - Yêu thương - Hợp nhất - Phục vụ -

Sức khỏe - Niềm vui - Bình an - Hạnh phúc. ■

THÔNG BÁO TÀI CHÁNH

- ♦ Thánh Lễ cuối tuần: \$4,950.00
- ♦ Ý Lễ: \$960.00
- ♦ Lễ hôn phối: \$500.00
- ♦ Âm thực: \$3,420.00
- ♦ Canadian Missions (Truyền giáo): \$2,503.00
- ♦ Quỹ xây dựng:
Anh chị Sơn - Chín: \$1,000.00
- ♦ Tiền bán chén và đĩa: \$1,000.00

Xin Thiên Chúa trả ơn bội hậu cho
quý ân nhân! ■

Sổ Vàng Lễ Bốn Mạng Cộng Đoàn

1. AC Võ Minh Công / Mỹ Trang:	\$1,000
2. Chị Nguyễn Lâm Thanh:	\$100
3. AC Nguyễn Giàu / Mai:	\$1,000
4. AC Nguyễn Văn Sơn / Chín:	\$200
5. Chị Lê Thị Vân:	\$100
6. Ăn Danh:	\$20
7. Anh Nguyễn Mạnh Hùng:	\$50
8. AC Hoàng Thị Út / Hoàng Thế Dũng:	\$100
9. Ăn Danh:	\$100
10. Ăn Danh:	\$500
11. AC Tạ Liên / Thụ:	\$100
12. AC Trần Văn Sỏi / Phụng:	\$2,000
13. Anh Hà Thanh Trung:	\$200
14. Chị Phú:	\$200
15. Ăn Danh:	\$1,500
16. Chị Hoàng Phụng:	\$100
17. AC Ngọc / Thảo:	\$300
18. AC Định / Nguyệt:	\$100
19. AC Thọ / Thắm:	\$200
20. Chị Nguyễn Thị Dung:	\$200
21. Anh Hà Tuấn Hùng:	\$100
22. Chị Dương Khanh:	\$100
23. Chị Trần Xuyên:	\$1,000
24. AC Nguyễn Mạnh Tường / Nga:	\$2,000
25. Ăn Danh:	\$20
26. Chị Trâm Andersen:	\$485
27. Bánh Tráng Trộn Cô 5:	\$1,660
28. Chị Phan Thị Mừng:	\$30
29. Ăn Danh:	\$500
30. Anh Chị Nguyễn Khanh / Tâm:	\$100

Xin Thiên Chúa trả ơn bội hậu cho quý
ân nhân! ■

LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG
sẽ có Khóa Giáo Lý dành cho người lớn
muốn tìm hiểu Giáo Lý Công Giáo và
những người muốn xin Rửa Tội gia nhập
Hội Thánh Công Giáo.

Lớp học vào mỗi thứ Bảy, bắt đầu ngày
19.09.2026 Từ 9.00 am đến 11.00 am

Tại: nhà thờ Cộng Đoàn Đức Mẹ La
Vang -255 Export Blvd. Miss

Liên lạc: Chị Hiếu 647-968-0979 ■



Giáo Lý Việt Ngũ 2026-2027

Thông Báo

Đổi Giờ Lễ: Bắt đầu Chúa Nhật ngày 20/9/2026 Thánh lễ sẽ vào lúc 2 giờ chiều (thay vì 1 giờ chiều)

Ghi Danh: Học Sinh tiếp tục quét mã ghi tên cho năm học 2026-2027. Để việc sắp xếp lớp học được chu đáo, tránh tình trạng các em phải chờ đợi trong ngày khai giảng. Phụ huynh cần ghi tên cho các em sớm nhất. Quan trọng hơn nữa là số phòng học được phép mở tùy thuộc vào sĩ số học sinh ghi danh; vì thế, việc ghi tên sớm rất quan trọng, xin quý phụ huynh lưu ý quan tâm đến việc ghi tên sớm cho con em của mình.

Thánh Lễ Sai Đi: Chúa Nhật 20/9/2026 tại nhà thờ CĐĐM Lavang, lúc 2g chiều. Đặc biệt dành cho phụ huynh, các em học sinh, GLV và Thiện Nguyện Viên. Kính mời tất cả tham dự đông đủ.

Khai giảng: Chúa Nhật 27/9/2026 lúc 9g30 - 1g30 tại trường St. Veronica.

Họp Phụ Huynh: Trong ngày khai giảng, xin các phụ huynh hãy ở lại họp với cha quản nhiệm lúc 9g30-10g30 (để củng cố và thành lập hội Phụ Huynh Học Sinh (PHHS) cho năm 2026-2027. Trường GLVN rất cần sự cộng tác của quý vị PH trong việc hướng dẫn, giúp đỡ và đồng hành với các em, để các em lớn lên từng ngày cảm nhận được tình yêu thương của cha mẹ, bạn bè, thầy

cô và cả Cộng Đoàn Dân Chúa! Trường GLVN rất mong đón nhận sự nhiệt tình ủng hộ và đồng hành từ quý phụ huynh.

Mọi chi tiết liên quan đến trường GLVN sẽ được cập nhật sớm nhất. ■

Đổi Giờ Lễ

**Bắt đầu Chúa Nhật ngày
20/9/2026, Thánh lễ sẽ vào lúc 2
giờ chiều (thay vì 1 giờ chiều) ■**

Tết Trung Thu

**Thứ sáu, ngày
25 tháng 9**

Sau Thánh Lễ tại

Parking Nhà Thờ



- *Phát lồng đèn cho các em.*
- *Có bánh trung thu và các loại bánh kẹo.*
- *Múa Lân, rước đèn và Văn nghệ bắt đầu 7:30pm-9:30pm kết thúc.*

Xin kính mời quý ông bà và anh chị em mang con em chúng ta đến cùng tham dự! ■



Thánh Lễ Tiếng Việt Tại Nghĩa Trang Assumption

Lúc 2 giờ chiều, thứ Bảy, ngày 14
tháng 11 năm 2026

Tại Chapel, Nghĩa Trang
Assumption

Cộng đoàn sẽ dâng Thánh Lễ cầu nguyện
cho các linh hồn. Xin kính mời quý ông bà
và anh chị em cùng tham dự! ■

Chúc Mừng!!!



Xin chúc mừng Đôi Tân Hôn Gioan
Baotixita Thái Trần Đức Minh và
Maria Phan Thị Minh Khuê đã
nhận Bí Tích Hôn Phối ngày 22 tháng
8! ■

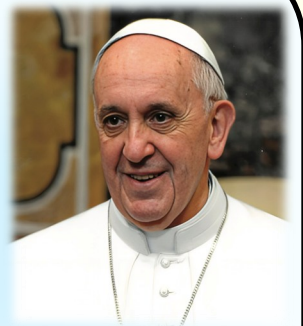
Chúc Mừng!!!

Ban Giúp Lễ xin chúc mừng các em
Lễ Sinh được nhận giải thưởng của Tổng
Giáo Phận cho công việc phục vụ Bàn
Thánh năm 2026:

1. Dana Dinh
2. Justin Tran
3. Vincent Vu
4. Benedic Duong
5. Vincent Doan Nguyen
6. Minh Anh Pham
7. John Paul Nguyen
8. Anthony Vu
9. Tyson Chu
10. Phuc Thien Tam Nguyen

Ban Giúp Lễ cũng chân thành cảm
ơn Quý Phụ Huynh và các em Lễ Sinh đã
luôn đồng hành, giúp đỡ và hỗ trợ các
công việc chung của Cộng Đoàn cùng Ban
Giúp Lễ. ■

*“Thiên Chúa
không bao giờ mệt
mỏi tha thứ cho
chúng ta; chính
chúng ta mới là
người mệt mỏi xin Ngài tha
thứ.” ■*





Hội Cao Niên Công Giáo Vùng Peel

Sinh Hoạt Định Kỳ, 2 tuần 1 lần vào Thứ Năm



**Gặp gỡ - Yêu Thương
Hợp nhất - Phục Vụ
Sức Khỏe - Niềm Vui
Bình An - Hạnh Phúc**

**Liên lạc: Văn phòng
255 Export Blvd
905-275-0691**

Phần Tự Do:

Sau 1:00 – 5:00 tùy theo sức khỏe của mỗi người, hội cao niên sẽ có chương trình trò chơi như lô tô, dominos, cờ tướng ...

9:45 - 10:00



Đọc kinh Mân Côi

10:00 - 10:30



Thánh Lễ

10:30 - 11:00



Tập thể dục

11:00 - 11:50



Chương trình hội thảo và thông báo

11:50 - 12:00



Chúc mừng sinh nhật hội viên

12:00 - 1:00



Ăn trưa

1:00 PM



Kết thúc



Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thẻ Andrê Dũng Lạc



Đoàn TNTT Andrê Dũng Lạc xin chân thành cảm ơn quý ân nhân, quý quan khách và toàn thể cộng đoàn đã yêu thương, cầu nguyện và tham dự Thánh Lễ Ra Mắt Đoàn ngày 23/08. Đây là một bước khởi đầu đầy ý nghĩa. Kính mong cộng đoàn tiếp tục đồng hành và cầu nguyện cho các em Thiếu Nhi, Huynh Trưởng và Đoàn TNTT.

Đoàn vẫn tiếp tục nhận đăng ký cho các em Thiếu Nhi. Kính mời quý phụ huynh đăng ký cho các em qua mẫu QR bên cạnh.



THÔNG BÁO: TNTT KHÔNG sinh hoạt vào Chúa Nhật 30/08 và 06/09 vì các anh chị Huynh Trưởng phải tham gia khóa huấn luyện Sa Mạc. Sinh hoạt sẽ trở lại bình thường vào Chúa Nhật 13/09.

Xin chân thành cảm ơn sự yêu thương, đồng hành và nâng đỡ của quý cộng đoàn. ■



Tư vấn quản lý tài chính, đầu tư
 Segregated Fund

Lập kế hoạch tài chính
 (chủ doanh nghiệp, gia đình, cá nhân)

Tư vấn RRSP, RESP, RDSP, TFSA, FHSA, GIC...

Bảo hiểm nhân thọ, Bảo hiểm tàn tật

1595 16th Ave, Suite 100
 Richmond Hill, ON L4B 3N9

647-226-8340
KEN CHAU
 Wealth Consultant

Bảo Lãnh | Du Lịch | Du Học | Nhập Cư

MINH THO
 Immigration Consulting Inc.

-Bảo Lãnh Vợ Chồng, Cha Mẹ
 -Giấy Phép Du Học, Lao Động
 -Visa Du Lịch, Gia Hạn Visa,
 Thẻ Thường Trú PR
 -Đơn Xin Quốc Tịch
 (Citizenship)

Thi Nguyen
 (PHD, Lic. R710647, Member of CIC)

Tel: 647-609-2474 Email: minhthoimmigration@gmail.com
 204-3107 Bloor St. West, Toronto, ON M8X 1E2

R M A
REAL MORTGAGE ASSOCIATES
 License #10464

Nancy Truong: (416) 889-1022
 NancyTruong@rmabroker.ca | Fax: (416) 981-8847
 www.NancyTruongMortgages.com
 Mortgage Broker, M0901317
 "Always looking out for YOUR best interests!"

ĐƠN GHI DANH CÁC LỚP GIÁO LÝ
- VIỆT NGỮ NIÊN HỌC 2026 / 2027
CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG



HỘI PHỤ HUYNH HỌC SINH
TRƯỞNG GIÁO LÝ VIỆT NGỮ
CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG



ĐƠN GHI DANH GIA NHẬP CỘNG
ĐOÀN / APPLICATION FORM TO
JOIN THE COMMUNITY



ĐƠN XIN XUNG TỘI RƯỚC LỄ LẦN
ĐẦU



ĐƠN XIN LÃNH NHÂN BÍ TỊCH
THÊM SỨC



ĐƠN XIN RỬA TỘI TRẺ EM



ĐƠN XIN HỌC GIÁO LÝ DƯ TÒNG
/ APPLICATION FOR CATECHISM



XIN QUÝ CỘNG ĐOÀN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC
VỤ CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN.

Cần Quảng cáo xin liên lạc Cộng đoàn (905) 275-0691 or Email: cddmlavang@gmail.com

TRINH, QUỐC TOÀN BA, LLB

Notary Public Services



(416) 522-5265



TILE SOLUTIONS

tile + stone



1 877 979 8453

Công Ty Gạch Lót Sàn, Tường Uy Tín Ontario

HOLYLAND MONUMENT INC

Memorial Of Distinction



30 Rambler Driver, Unit 11

Brampton, ON, L6W 1E2

☎ (647)828-8968



www.ducphucmonument.com

ducphuc.monument@gmail.com

Thai Cuisine

Green Mango

Chuyên Các Món PHỞ & THÁI

3003 Bloor St. West, Etobicoke

ON, M8X 1C2

TEL. (416) 233-5004

www.greenmango.ca



QUÂN AUTO SERVICE & SALES



Accredited Test
& Repair Facility

Tel

416-251-5237

Cell

416-818-5084

MÁY THỦ KHÓI MỒI

221 New Toronto Street
Toronto, ON M8V 2G3

Làm đồng, sơn & sửa xe

Sơn chống sét các loại xe

CÓ BÀN XE CŨ - USED CARS FOR SALE



VN Insurance o/a a division of Oracle RMS.

ORACLE RMS

INSURANCE RISK MANAGEMENT SERVICES

1315 Finch Ave. W, Unit 505 North York, ON M3J 2J6

LINH NGUYEN

Sale Manager

Tel: 416-398-8514

Cell: 416-569-8514

BẢO HIỂM - XE - NHÀ - THƯƠNG MẠI

XE:

- Bằng lái mới với DTC
- Có thể bớt tới 40% nếu có xe và nhà
- Có trên 10 công ty để lựa chọn
- Cho giá trực tiếp qua điện thoại



WORLD FINANCIAL GROUP
INSURANCE AGENCY
OF CANADA INC.

Phuong Ly

Financial Advisor

Chuyên Viên Tư Vấn Đầu Tư - Bảo Hiểm

CẦN HỌC HỎI, TÌM HIỂU CƠ BẢN VỀ BẢO HIỂM NHÂN
THỌ, DU LỊCH, ĐẦU TƯ HƯU TRÍ, QUỸ TIẾT KIỆM MIỄN
THUẾ, HỌC BÔNG, NỢ NHÀ, V.V...

XIN LIÊN LẠC: 416-838-7924



LOYAL LANDSCAPING

Kenny (Khanh)



647-996-7939

INTERLOCKING - FENCE - NEW SOD
DRIVEWAY - SNOW REMOVAL

Dignity® MEMORIAL

Every Detail Remembered™



Phục vụ tận tâm và chu đáo

A division of Service Corporation International (Canada) ULC.

Cathy Huong Thi Thu Le, Funeral Director

416-970-4911

1939 Lawrence Ave E

Scarborough, ON M1R 2Y8

www.dignitymemorial.com

SWEET PHO YOU

Nhà hàng phục vụ các món ăn VIỆT NAM

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY



📞 905-276-5888

1580 DUNDAS ST. EAST., MISSISSAUGA, ON



PHỞ ĐÔ THỊ

Vietnamese-Chinese-Thai Cuisine

Dine-in & Take-out

Lic. L.L.B.O.

905-615-9696

25 Dundas St. East, Mississauga, Ontario



EXIT REALTY HARE (PEEL)
Brokerage
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
134 Queen St. East, Brampton, ON L6V 1B2

Jimmy Chong, P.Eng

張志明 土木工程師
Sales Representative

BUS: (905) 451-2390

FAX: (905) 451-7888

Email: jimmychong9@gmail.com

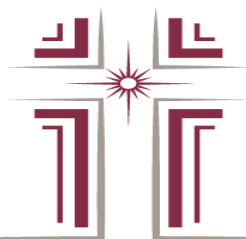


PHỞ ĐẦU BÒ™

The Most Famous Vietnamese Noodle Soup

1125 Dundas St. East, #11
Mississauga, ON L4Y 2C4

Tel: 905-281-9878



ASSUMPTION
CATHOLIC CEMETERY
&
FUNERAL HOME

ARCHDIOCESE OF TORONTO



NU WINDOWS & DOORS

Thay các loại cửa sổ & cửa chính
Sửa kiếng & lưới - Làm các loại màn cửa

Tel: 905-791-7357

Cell: 416-899-9129

Gọi cho
Tâm và Nữ

Giá đặc biệt cho người trong cộng đoàn



DỊCH VỤ MAI TÁNG VIỆT NAM

VIETNAMESE FUNERAL SERVICES



📍 295 The West Mall #700 Etobicoke, ON M9C 4Z4

Ward Funeral Homes - Weston Chapel

📍 2035 Weston Rd. York, ON M9X 1X7

👤 Peter Phu Nguyen

📞 (437) 848-8789

✉️ Vfsdichvu@gmail.com

Honouring Lives,
Embracing Traditions



BS. PHẠM VŨ CHIẾN

ĐH Toronto 94 ĐH McMaster 96
796 Burnhamthorpe Rd. W., #2
Mississauga, Ontario L5C 2R9

T: 905-270-6454 F: 905-270-6460



Glen Oaks
Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

Nghĩa trang HỒN VIỆT

email: nguyen@glenoaks.ca

Có khu đất riêng cho người Việt

Lo mọi nghi lễ theo mọi tôn giáo — Giúp lo mọi thủ tục hành chánh
Giúp điền đơn xin phụ cấp chính phủ — Có chương trình trả góp hàng tháng

Có nhiều địa điểm khác trong vùng GTA

Có thánh lễ theo mọi tôn giáo ngoài nghĩa trang hàng năm

Elizabeth (Oanh) Nguyen tel: 905-257-2358 cell: 647-864-8147